

Multiplicación en sistema de inmersión temporal del clon de malanga “Viequera” (*Xanthosoma* spp.)

Multiplication in temporary immersion system cocoyam clone “Viequera” (*Xanthosoma* spp.)

*Arlety Santos Pino**, *Manuel Cabrera Jova**, *Rafael Gómez Kosky***, *Jorge López Torres**, *Aymé Rayas Cabrera**, *Milagros Basail Pérez**, *Víctor Medero Vega**, *Yoel Beovides García**

Resumen

El Sistema de inmersión temporal (SIT) constituye una alternativa en la micropropagación de plantas. El presente trabajo se realizó con el objetivo de establecer un protocolo para la multiplicación en SIT del clon de malanga “Viequera”. Se evaluó el efecto de tres tiempos de inmersión (7, 14 y 21 minutos), tres frecuencias de inmersión (2, 4 y 6 horas por día), cuatro volúmenes de medio de cultivo (5, 10, 15 y 20 ml por brote inicial) y cuatro tiempos de cultivo (15, 18, 21 y 25 días) en la multiplicación de los brotes de yemas axilares. Con tiempo de inmersión de 14 minutos cada 4 horas, un volumen de 15 ml de medio de cultivo por brote inicial y 18 días de cultivo, se logró el mejor comportamiento en la multiplicación de los brotes de yemas axilares, con un coeficiente de multiplicación de 10,50. El protocolo propuesto aumenta la productividad del material propagado en comparación con los desarrollados en medios de cultivo semisólidos, lo que representa una reducción en los costos de producción al introducir la multiplicación del cultivo en laboratorios comerciales de propagación.

Palabras clave: tiempo y frecuencia de inmersión, volumen de medio de cultivo, tiempo de cultivo.

Abstract

Temporary Immersion System (TIS) is a alternative in the micropropagation of plants. This work was carried out to establish a protocol for the multiplication of clone TIS cocoyam “Viequera”. The effect of three immersion times (7, 14 and 21 minutes), three immersion frequencies (2, 4 and 6 hours per day), four volumes of culture medium (5, 10, 15 and 20 mL per shoot initial) and four times of cultivation (15, 18, 21 and 25 days) in the multiplication of shoots from axillary buds. With immersion time of 14 minutes every 4 hours, a volume of 15 ml of culture medium for initial outbreak and 18 days of culture, achieved the best performance in the multiplication of shoots from axillary buds, with a coefficient of multiplication 10.50. The proposed protocol increases the productivity of propagated material compared to those developed in semisolid culture media, representing a reduction in production costs by introducing the increase in cultivation in commercial laboratories.

Key words: immersion time and frequency, volume of culture medium, culture time.

Recibido: agosto 30 de 2011

Aprobado: noviembre 30 de 2011

* Instituto Nacional de Investigaciones en Viandas Tropicales (INIVIT), Apartado 6, Santo Domingo CP. 53000, Villa Clara, Cuba MSc. Autor para correspondencia: e-mail: asantos@inivit.cu

** Instituto de Biotecnología de las Plantas, Universidad Central “Marta Abreu” de Las Villas, Carretera a Camajuaní km 5, Santa Clara, Villa Clara, Cuba

Introducción

La malanga (*Xanthosoma* spp.) es de origen americano, se la encuentra desde México hasta Brasil, y fue cultivada por los aborígenes de Las Antillas y del resto del continente antes del descubrimiento (López et al., 1995). Su producción mundial se estima en 5 000 000 t y se concentra en la zona central y occidental de África Tropical, Las Antillas, Venezuela y Oceanía (FAO-STAT, 2006).

Diversos clones de malanga son propagados usando la técnica del cultivo *in vitro* vía organogénesis directa, a través de yemas axilares. Este sistema de regeneración reporta los menores índices de variación genética (García et al., 1999; Dottin, 2000; Chien-Ying et al., 2008) y es el método más confiable para lograr un proceso de proliferación repetible y libre de agentes contaminantes (Orellana, 1998; Jiménez y De Feria, 1998).

Sin embargo, la organogénesis directa está limitada como metodología eficiente de aplicabilidad comercial, principalmente por su intensa labor y altos costos de producción, a causa del elevado número de operaciones manuales que requiere (Jeong et al., 1995; Wang et al., 1999; Ziv, 1999). Esta característica según Vasil (1991), ha determinado un incremento de los costos por mano de obra entre un 50 y 85% en el ámbito internacional. Además, desde el punto de vista biológico, la proliferación por yemas axilares ofrece bajos coeficientes de multiplicación en este cultivo (Chien-Ying et al., 2008).

Una alternativa en la micropropagación de plantas es el empleo del Sistema de inmersión temporal (SIT), basado en el contacto intermitente del medio de cultivo con los explantes, lo cual facilita el desarrollo de los procesos a gran escala, reduce los costos de producción y genera un aumento de la productividad del material propagado (Berthouly and Etienne, 2005).

De esta forma, el cultivo en inmersión temporal puede constituir una alternativa de micropropagación a corto plazo, mientras a largo plazo se logran vencer los obstáculos biológicos que permitan la obtención eficiente de plantas y embriones somáticos en biorreactores (Escalona, 2006). Teniendo en cuenta el incremento de la demanda de semilla de alta calidad de malanga *Xanthosoma* en Cuba, se realizó esta investigación con el objetivo de evaluar la multiplicación de esta especie en SIT como una alternativa para su propagación.

Materiales y métodos

La investigación se realizó en el Laboratorio de cultivos de tejidos de plantas del Instituto de Investigacio-

nes en Viandas Tropicales (INIVIT); ubicado en Santo Domingo, Villa Clara, Cuba.

Material vegetal

Se utilizó el clon de malanga "Viequera" (*Xanthosoma* spp.) procedente del Banco de germosplasma del INIVIT, ya que los hábitos de consumo y el potencial productivo de este cultivo han despertado el interés del Programa de producción de semillas (Milián, 2001).

Establecimiento y multiplicación *in vitro* del material vegetal

Para su establecimiento fueron seleccionadas plantas típicas del clon objeto de estudio, según los descriptores de la especie (Milián, 2001), sin la presencia de síntomas visuales de enfermedades. Se cortó el pseudotallo de las plantas a un tamaño aproximado de cuatro cm de diámetro, se lavaron con detergente y agua corriente, luego se enjuagaron con agua estéril.

Bajo condiciones de asepsia (cabina de flujo laminar) se sumergieron en Etanol (70%) con tres gotas de Tween 20 por un minuto y luego se colocaron en una solución de hipoclorito de sodio al 2,5% (v/v), durante 15 min. Posteriormente se enjuagaron con agua desionizada estéril tres veces según García et al. (1999).

Para la extracción de los meristemos de las yemas axilares, se procedió a eliminar las vainas foliares del pseudotallo y extraer el meristemo de cada yema axilar con la ayuda de un microscopio estereoscópico modelo STEMI SV 11. El establecimiento de los meristemos se realizó en un medio de cultivo constituido por el 80% de las sales y vitaminas "MS" (Murashige and Skoog, 1962); 30 g/L⁻¹ de sacarosa; 0,1 mg/L⁻¹ de 6-BAP; 0,1 g/L⁻¹ de mioinositol, el pH fue ajustado a 5,7 con NaOH 0,5 N y/o HCL 0,5 N antes de la esterilización en autoclave. La duración de esta fase fue de 21 días de cultivo (García et al., 1999). Una vez emitidas las primeras hojas se procedió a realizar el análisis de diagnóstico mediante la metodología de Inmunoensayo ligado a enzima a partir del kit DAS ELISA for *Dasheen Mosaic Virus*, comercializado por la compañía AGDIA (2002) para la certificación de materiales libres del DMV (Hernández et al., 2000).

Para la multiplicación de los brotes de yemas axilares, certificados como libres de virus, se empleó el medio de cultivo constituido por las sales y vitaminas "MS" (Murashige and Skoog, 1962) suplementado con 30 g/L⁻¹ de sacarosa; 3 mg/L⁻¹ de 6-BAP; 1 mg/L⁻¹ de AIA; 0,1 g/L⁻¹ de mioinositol (García et al., 1999).

Las condiciones de cultivo utilizadas para el establecimiento y multiplicación de los brotes de yemas axilares fueron las siguientes: cámara de cultivo con temperatura de $25 \pm 2,0$ °C e iluminación artificial mediante tubos fluorescentes de 40 W, con un régimen de fotoperiodo de 16 h luz y una densidad de flujo de fotones fotosintéticos de $42,0-48,0 \mu\text{mol}/\text{m}^2/\text{s}^{-1}$.

Sistema de Inmersión Temporal (SIT)

El SIT estuvo compuesto por dos frascos de cultivo de vidrio de 250 ml de capacidad, uno para el crecimiento de los brotes de yemas axilares y el otro como reservorio de medio de cultivo. Estos frascos de cultivo se conectaron entre sí por una manguera de silicona de 6 mm de diámetro mediante conectores de vidrio que atravesaron el tapón de goma. En la parte interna se colocó una manguera que desciende hasta el fondo en ambos recipientes. El medio de cultivo circuló de un frasco de cultivo a otro de acuerdo con la apertura o cierre de dos electroválvulas de tres vías, las cuales estaban conectadas a un temporizador programable para determinar la frecuencia y duración de la inmersión. A la entrada de los frascos de cultivo se colocaron filtros hidrofóbicos ($0,22 \mu\text{m}$, MIDISART 2000, SARTORIUS Co.) para garantizar la esterilidad del aire. La presión del aire generada por el compresor con encendido automático, fue regulada por un manómetro.

1. Efectos del tiempo y de la frecuencia de inmersión en el SIT

1.1 Efecto del tiempo de inmersión

Con el objetivo de determinar el tiempo de inmersión de los brotes de yemas axilares en el medio de cultivo se estudiaron tres tiempos: 7, 14 y 21 minutos cada dos horas (12 inmersiones por día). En este experimento se utilizó el medio de cultivo y las condiciones de cultivo descritas en los procedimientos generales.

Se colocaron cuatro brotes de yemas axilares y un volumen de 10 ml de medio de cultivo por cada explante utilizado en el SIT. En el experimento se realizaron cuatro repeticiones por tratamiento.

A los 21 días de cultivo se seleccionaron al azar tres brotes de yemas axilares en cada una de las repeticiones por tratamiento y se evaluaron los siguientes indicadores del desarrollo de los brotes de yemas axilares:

- Número de hojas de los brotes de yemas axilares. Se contaron las hojas que estaban abiertas.

- Altura de los brotes de yemas axilares (cm). Se realizó con el auxilio de una regla graduada y se midió desde la base del pseudotallo hasta la inserción de la primera hoja.
- Grosor de los brotes de yemas axilares (cm). Se realizó con el auxilio de una regla graduada y se midió el diámetro de la base del pseudotallo
- Coeficiente de multiplicación de los brotes de yemas axilares. Se determinó por el número de brotes finales sobre el número de brotes iniciales.
- Masa fresca de los brotes de yemas axilares (gMF).
- Masa seca de los brotes de yemas axilares (gMS).
- Número total de brotes de yemas axilares con síntomas de hiperhidricidad.

Los datos se procesaron estadísticamente mediante análisis de varianza de clasificación simple (completamente al azar) y la comparación múltiple de media se realizó según Tukey cuando se encontró homogeneidad de varianza, en los casos contrarios se aplicó Dunnett's C con un nivel de significación de $p < 0,05$ lo cual se especifica en cada uno de los resultados.

1.2 Efecto de la frecuencia de inmersión

Con el objetivo de evaluar el efecto de la frecuencia de inmersión de los explantes en el medio de cultivo sobre el crecimiento de los brotes de yemas axilares, se estudiaron tres frecuencias de inmersión cada 2, 4 y 6 horas por día, con el mejor tiempo de inmersión obtenido en las variables evaluadas en el apartado 1.1.

Se utilizó el medio de cultivo y las condiciones de cultivo descritas en los procedimientos generales. Se colocaron cuatro brotes de yemas axilares y un volumen de 10 ml de medio de cultivo por brote de yema axilar en el SIT.

Las condiciones experimentales, el número de repeticiones por tratamiento realizadas en el experimento, el momento de las evaluaciones, el número de brotes de yemas axilares evaluados por cada tratamiento, las variables evaluadas, así como el procesamiento estadístico realizado fueron similares a los descritos en el apartado 1.1.

2. Influencia del volumen de medio de cultivo por brote de yema axilar

Este experimento se desarrolló con el objetivo de determinar el volumen de medio de cultivo por brote de

yema axilar. Para el desarrollo del experimento se evaluó el efecto de cuatro volúmenes: 5, 10, 15 y 20 ml de medio de cultivo por brote.

Se empleó el medio de cultivo y las condiciones de cultivo descritas en los procedimientos generales. Se utilizó el mejor tiempo y frecuencia de inmersión obtenidos para las variables evaluadas en los experimentos anteriores. Además se colocaron 8 brotes de yemas axilares por SIT.

Las condiciones experimentales, el número de repeticiones por tratamiento realizadas en el experimento, el momento de las evaluaciones, el número de plantas evaluadas por cada tratamiento, las variables evaluadas, así como el procesamiento estadístico realizado fueron similares a los descritos en el apartado 1.1.

3. Efecto del tiempo de subcultivo sobre la multiplicación de los brotes de yemas axilares

Con el objetivo de evaluar el efecto del tiempo de subcultivo durante la fase de multiplicación de los brotes en el SIT, se estudiaron los tratamientos siguientes: 15, 18, 21 y 25 días de cultivo.

Se utilizó el medio de cultivo y las condiciones de cultivo descritas en los procedimientos generales. Se utilizó el mejor tiempo y frecuencia de inmersión obtenidos para las variables evaluadas en los apartados 1.1 y 1.2 respectivamente. Se colocaron 8 brotes de yemas axilares por SIT, con el volumen de medio de cultivo por brote de yema axilar seleccionado en el apartado 2.

Las condiciones experimentales, el número de repeticiones por tratamiento realizadas en el experimento, el número de plantas evaluadas por cada tratamiento, las variables evaluadas, así como el procesamiento estadístico realizado fueron similares a los descritos en el apartado 1.1.

Resultados y discusión

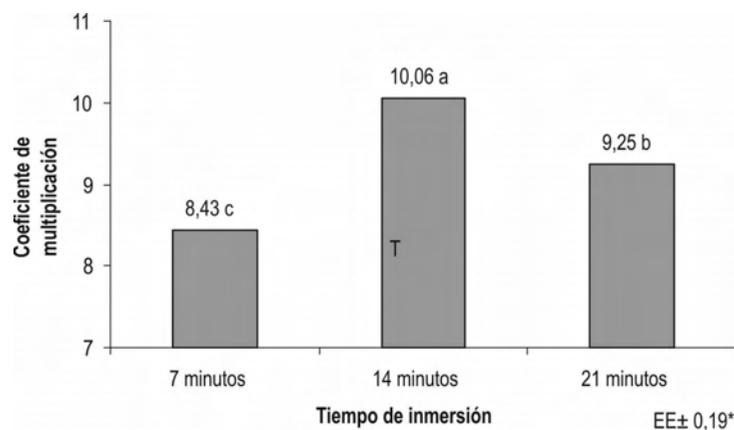
1. Efectos del tiempo y de la frecuencia de inmersión en el SIT

1.1 Efecto del tiempo de inmersión

El tiempo de inmersión en el SIT influyó de forma significativa en el coeficiente de multiplicación. Con 14 minutos de inmersión se alcanzó los mejores resultados, con diferencias significativas respecto al resto de los tratamientos (figura 1).

Con tiempos de inmersión de 14 y 21 minutos se obtuvieron los mejores resultados en la multiplicación de los brotes de yemas axilares en las variables de número de hojas, altura y peso fresco, sin diferencias significativas entre ellos (tabla 1), en cambio, sí las hubo en el peso seco y en el coeficiente de multiplicación.

El tiempo de inmersión de 14 minutos favoreció el coeficiente de multiplicación de los brotes de yemas axilares debido a que propició mayor disponibilidad de nutrientes a los mismos en comparación con un tiempo de inmersión de 7 minutos. Al parecer, un tiempo prolongado de inmersión de 21 minutos pro-



Medias con letras no comunes en las barras difieren estadísticamente para $p < 0,05$ según la prueba de Dunnett's C.

* EE: error estándar

Figura 1. Efecto del tiempo de inmersión en el SIT sobre el coeficiente de multiplicación en el clon de malanga "Viequera" a los 21 días de cultivo

Tabla 1. Efecto del tiempo de inmersión en el SIT evaluado en la multiplicación de los brotes de yemas axilares del clon de malanga “Viequera” a los 21 días de cultivo.

Tiempo de inmersión	Número de Hojas	Altura (cm)	Peso Fresco (gMF)	Peso Seco (gMS)
7 minutos	1,75 b	1,39 b	1,62 b	0,16 c
14 minutos	2,31 a	2,11 a	2,16 a	0,23 a
21 minutos	1,87 ab	1,72 ab	1,79 ab	0,19 b
EE ±	0,15*	0,16*	0,13*	0,01**

Medias con letras no comunes en una misma columna difieren estadísticamente para $p < 0,05$ según la prueba Tukey.
* EE: error estándar

ocó deficiencias de oxígeno en los tejidos de los brotes de yemas axilares, lo cual pudo haber sido una de las causas en las diferencias en la multiplicación de los mismos. Escalona (1999) y Berthouly and Etienne (2005) señalaron la necesidad de determinar el tiempo de inmersión para cada una de las fases de cultivo de la micropropagación.

En la multiplicación en este sistema del clon de malanga “México 8” se logró un coeficiente de multiplicación de 13,8 con el empleo de un tiempo de inmersión de 7 minutos en frascos Clerboys (Nalgene, USA) de 10 L de capacidad (Dottin, 2000).

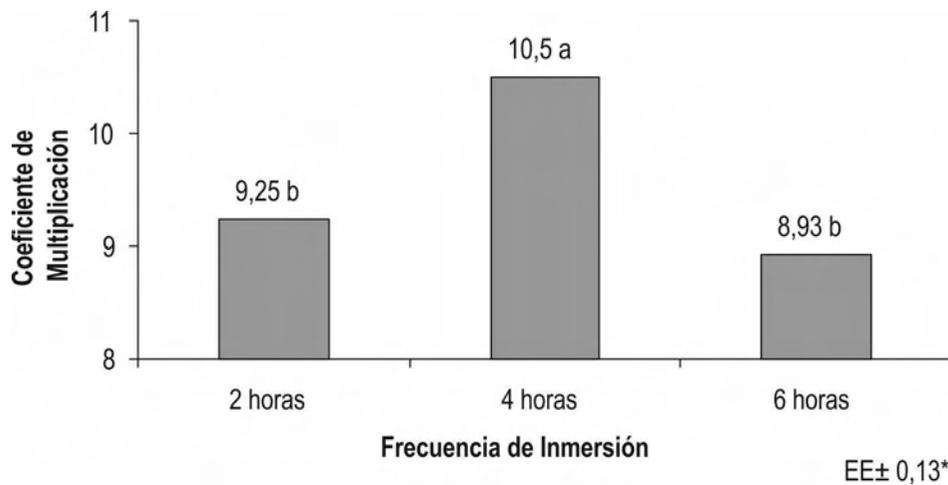
Basail (2005) obtuvo el mejor resultado para la variable de coeficiente de multiplicación (9,10) cuando utilizó 10 minutos de inmersión de los explantes en el medio de cultivo, en el cultivar híbrido de plátano vianda “FHIA 21” (AAAB).

Es muy importante establecer el tiempo de inmersión en la multiplicación en SIT, ya que este determina la absorción de nutrientes por los brotes y el control de la hiperhidricidad (Berthouly and Etienne, 2005).

1.2 Efecto de la frecuencia de inmersión

Al evaluar el coeficiente de multiplicación con frecuencia de inmersión cada 4 horas se obtuvieron los mejores resultados con diferencias significativas en relación con el resto de los tratamientos (figura 2).

Al utilizar la frecuencia de inmersión cada 4 horas se alcanzaron los mejores resultados en la multiplicación de los brotes de yemas axilares en las variables evaluadas (tabla 2). Estos brotes se caracterizaron por su coloración verde y desarrollo foliar.



Medias con letras no comunes en una misma barra difieren estadísticamente para $p < 0,05$ según la prueba de Dunnett’s C.
* EE: error estándar

Figura 2. Efecto de la frecuencia de inmersión en SIT sobre el coeficiente de multiplicación en el clon de malanga “Viequera” a los 21 días de cultivo

Tabla 2. Efecto de la frecuencia de inmersión en el SIT evaluado en la multiplicación de los brotes de yemas axilares del clon de malanga “Viequera” a los 21 días de cultivo.

Frecuencia de inmersión	No de hojas	Altura (cm)	Peso fresco (gMF)	Peso seco (gMS)
2 horas	2,00 b	1,48 c	1,83 b	0,18 b
4 horas	2,56 a	2,10 a	2,16 a	0,23 a
6 horas	1,81 b	1,77 b	1,57 c	0,16 b
EE ±	0,10**	0,05**	0,04**	0,01**

Medias con letras no comunes en una misma columna difieren estadísticamente para $p < 0,05$ según la prueba de Dunnett's C.

* EE: error estándar

Los resultados obtenidos con la frecuencia de inmersión cada 4 horas para la multiplicación de los brotes de yemas axilares pudieron deberse a que se logró una mejor renovación en la composición de los gases que conforman la atmósfera interna del frasco de cultivo en comparación con una frecuencia de inmersión cada 2 horas. Las frecuentes renovaciones de la atmósfera interna cada 2 horas quizá provocaron un aumento en la concentración de oxígeno en el interior del recipiente, lo cual pudo haber ocasionado un incremento en la fotorespiración de los brotes de yemas axilares limitando su crecimiento. En cambio, en la frecuencia de inmersión cada 6 horas, el pobre crecimiento de los brotes de yemas axilares tal vez obedeció, entre otras causas, a una escasa disponibilidad de nutrientes.

Además, con la frecuencia de inmersión cada 4 horas quizá se logró un mejor suministro de nutriente, al estar los brotes de yemas axilares más tiempo en contacto con el medio de cultivo, y una renovación más sistemática de la atmósfera interna del recipiente, que contribuyó a obtener explantes de mayor calidad en comparación con la frecuencia de inmersión cada 6 horas. Las condiciones de cultivo creadas en el SIT con el empleo de esa frecuencia de inmersión influyeron de forma positiva en los resultados obtenidos en la multiplicación de los brotes (Teisson *et al.*, 1996, Kozai *et al.*, 1997 y McAlister *et al.*, 2005).

Dottin (2000), en la multiplicación del clon “México 8” [*Xanthosoma sagittifolium* (L) Schott], al emplear una frecuencia de inmersión cada 4 horas, logró también un mejor desarrollo de los brotes de yemas axilares e incrementó el coeficiente de multiplicación a 14,50 en frascos de cultivo Clerboys (Nalgene, USA) de 10 L de capacidad, lo cual apoya los resultados obtenidos en este trabajo.

El tiempo y la frecuencia de inmersión influyeron en la eficacia del empleo de este sistema para la multiplicación de los brotes de yemas axilares. A través del control de estos parámetros se reguló la absorción de los nutrientes y la hiperhidricidad de los materiales cultivados. Quiala *et al.* (2006) en el cultivo de la caña santa [*Cymbopogon citratus* (D.C.) Staff] obtuvieron los mejores resultados para el peso fresco y el coeficiente de multiplicación al utilizar 6 inmersiones por día (cada 4 horas) en SIT de un litro de capacidad.

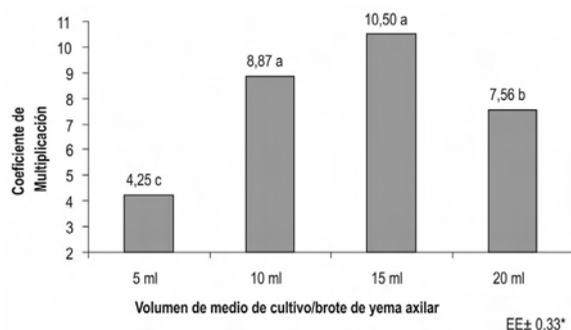
La mejor respuesta para el crecimiento de los brotes de yemas axilares se obtuvo cuando se empleó un tiempo de inmersión de 14 minutos y una frecuencia de inmersión cada 4 horas. Basado en los resultados alcanzados en este apartado, se definió emplear en los próximos experimentos este tiempo y esta frecuencia de inmersión.

2. *Influencia del volumen de medio de cultivo por brote de yema axilar*

Los brotes de yemas axilares cultivados con un volumen de 10 y 15 ml de medio de cultivo mostraron los mejores coeficientes de multiplicación (figura 3), con diferencia significativa respecto a los volúmenes de 5 y 20 ml de medio de cultivo.

Cuando se emplearon volúmenes de 10 y 15 ml de medio de cultivo por brote de yema axilar se obtuvieron los mejores resultados en la fase de multiplicación de los brotes de yemas axilares en las variables evaluadas, sin diferencias significativas entre ellas, en cambio, sí se dieron con el volumen de 5 y 20 ml de medio de cultivo (tabla 3).

Con estos volúmenes de medio de cultivo se obtuvieron los mejores resultados en la multiplicación de los brotes de yemas axilares, debido a que se garantizó



Medias con letras no comunes en una misma barra difieren estadísticamente para $p < 0,05$ según la prueba de Dunnett´s C.

* EE: error estándar

Figura 3. Influencia del volumen de medio de cultivo por brote de yema axilar sobre el coeficiente de multiplicación en el clon de malanga “Viequera” a los 21 días del cultivo

Tabla 3. Efecto del volumen de medio de cultivo por brote de yema axilar colocados en el SIT, evaluado en la fase de multiplicación de los brotes de yemas axilares en el clon de malanga “Viequera” a los 21 días de cultivo

Volumen de medio de cultivo (mL) / brote de yema axilar	No. de Hojas	Altura (cm)	Peso Fresco (gMF)	Peso Seco (gMS)
5	1,56 b	1,46 b	0,84 b	0,06 b
10	2,06 a	1,75 a	1,65 a	0,14 a
15	2,31 a	1,95 a	1,99 a	0,21 a
20	1,77 b	1,50 b	1,05 b	0,08 b
EE±	0,15*	0,14*	0,11*	0,01*
	Tukey	Dunnett´s C.	Dunnett´s C.	Dunnett´s C.

Medias con letras no comunes en una misma columna difieren estadísticamente para $p < 0,05$ según la prueba especificada.

* EE: error estándar

durante esta fase de cultivo un adecuado equilibrio entre las necesidades de nutrientes de los brotes de yemas axilares y la disponibilidad de los mismos en el medio de cultivo. Estas condiciones no se dieron en los volúmenes de 5 y 20 ml de medio de cultivo. Des esta manera se demuestra la necesidad de ajustar el volumen de medio de cultivo por explantes cultivados en el SIT, sin renovación del medio de cultivo (Berthouly and Etienne, 2005).

Además, cuando se utilizaron 10 y 15 ml de medio de cultivo por brote, se logró una adecuada renovación de la atmósfera interna en el recipiente de cultivo a diferencia del empleo del volumen de 20 ml de medio cultivo, en el cual quizá se limitó la renovación de la atmósfera interna, pues el volumen de medio de cultivo (160 mL) ocupó en gran medida el volumen del frasco de cultivo y restringió el intercambio de gases. El volumen de medio de cultivo por explante utilizado

en los frascos de cultivo de inmersión temporal es uno de los principales factores que se debe tener en consideración para mejorar la eficiencia del empleo del SIT (Berthouly and Etienne, 2005).

En la bibliografía consultada no se encontró ninguna referencia sobre esta temática en malanga, por lo que se discuten los resultados con otros cultivos.

Lorenzo *et al.* (1998) observaron un incremento en el crecimiento y la multiplicación de brotes de caña de azúcar (*Sacchharum* sp.), desde 8,3 hasta 23,9, en 30 días de cultivo, cuando aumentaron el volumen de medio de cultivo de 5,0 ml a 50 ml por brotes en el SIT.

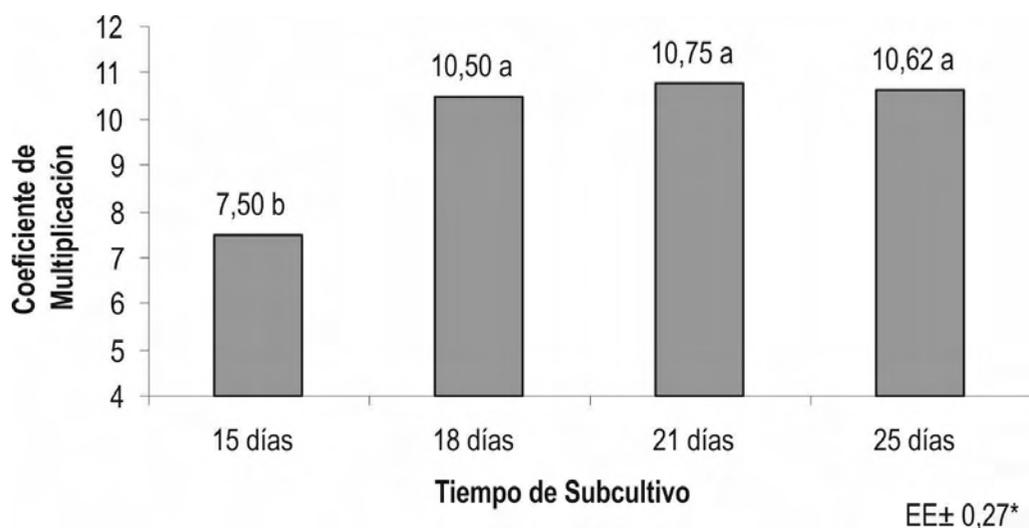
Por su parte, Escalona (1999) determinó que para el crecimiento y multiplicación de brotes de piña (*Ananas comosus* L. Merr), es necesario 200 ml de medio de cultivo por brote, además comprobó que los volúme-

nes de medios de cultivo superiores a 200 ml por brote limitan el coeficiente de multiplicación.

A partir de los resultados obtenidos en este apartado se definió emplear en los próximos experimentos de multiplicación de los brotes de yemas axilares de malanga en SIT, un volumen de 15 ml de medio de cultivo por brote de yema axilar.

3. Efecto del tiempo de subcultivo sobre la multiplicación de los brotes de yemas axilares

Cuando se utilizaron los tiempos de subcultivo de 18, 21 y 25 días, se obtuvieron los más altos coeficientes de multiplicación, sin diferencias significativas entre ellos, en cambio, sí se presentaron cuando se realizó el subcultivo a los 15 días (figura 4).



Medias con letras no comunes en una misma barra difieren estadísticamente para $p < 0,05$ según la prueba de Dunnett's C.

* EE: error estándar

Figura 4. Influencia del tiempo de subcultivo sobre el coeficiente de multiplicación en el clon de malanga "Viequera"

Cuando se emplearon tiempos de subcultivo de 18, 21 y 25 días se obtuvieron los mejores resultados en la fase de multiplicación de los brotes de yemas axilares en las variables de número de hojas, peso fresco y peso seco, sin diferencias significativas entre ellos, en cambio, sí se presentaron con el tiempo de subcultivo de 15 días (tabla 4). Con respecto a la variable

de altura no hubo diferencias significativas entre los tratamientos estudiados.

Al utilizar un tiempo de subcultivo de 18 días en los SIT se logró realizar un máximo aprovechamiento de los frascos de cultivo y mejorar la eficiencia en la fase de multiplicación.

Tabla 4. Efecto del tiempo de subcultivo en la multiplicación de brotes de yemas axilares en el SIT en el clon de malanga "Viequera"

Tiempo de Subcultivo (días)	No. de Hojas	Altura (cm)	Peso Fresco (gMF)	Peso Seco (gMS)
15	1,43 b	1,58 b	1,31 b	0,11 b
18	2,43 a	1,85 ab	1,94 a	0,26 a
21	2,68 a	1,91 ab	2,06 a	0,29 a
25	2,56 a	2,08 a	2,12 a	0,26 a
EE ±	0,12*	0,10*	0,14*	0,02*

Medias con letras no comunes en una misma columna difieren estadísticamente para $p < 0,05$ según la prueba de Tukey.

El tiempo de subcultivo es uno de los factores que deben tenerse en cuenta en la multiplicación en SIT. Dottin (2000), en la multiplicación del clon de malanga "México 8", realizó los subcultivos de los brotes de yemas axilares a los 21 días de cultivo en multiplicación. Sin embargo, con los resultados obtenidos en este trabajo, para la multiplicación de los brotes de yemas axilares del clon de malanga "Viequera", fue posible realizar el subcultivo a los 18 días. Lo que demuestra la importancia de estudiar el tiempo de subcultivo en la multiplicación en el SIT.

Escalona (1999), para el cultivo de la piña, demostró que los períodos prolongados promueven la deformación de los brotes y, por lo tanto, afectan el número de brotes que se puede obtener.

En la multiplicación del clon de ñame "Pacala Duclos" (*Dioscorea alata* L.) Cabrera et al. (2004) lograron los resultados más favorables cuando los segmentos nodales fueron cultivados a los 49 días sin diferencias significativas con respecto a 45 y 63 días.

Basail (2005), en la multiplicación en SIT del cultivar de plátano híbrido "FHIA-21" (AAAB), obtuvo los mejores resultados al realizar los subcultivos a los 18 días, sin diferencia significativa con respecto a tiempos más prolongados como de 21 y 25 días.

García et al, (1999) alcanzaron coeficientes de 1,4 en la multiplicación del clon de malanga "Viequera" en medio semisólido.

Dottin (2000), en la multiplicación del clon de malanga "México 8" (morada), obtuvo con el empleo del medio de doble capa coeficientes de multiplicación de 3,02 brotes, mientras que Rodríguez et al. (2004), en la multiplicación del clon de malanga "Viequera" en medio de cultivo semisólido, obtuvieron coeficientes de multiplicación de 2 brotes.

Conclusiones

Se logró establecer un protocolo más eficiente para la multiplicación de malanga (*Xanthosoma* spp.) clon "Viequera" en Sistema de inmersión temporal, conformado por frasco de cultivo de 250 ml de capacidad.

El mejor comportamiento del material y el coeficiente máximo de multiplicación alcanzado de 10,50, se lograron con un tiempo de 14 minutos de inmersión cada 4 horas, una densidad de ocho brotes de yemas axilares, con un volumen de 15 ml de medio de cultivo por brote y un tiempo de cultivo de 18 días.

Referencias Bibliográficas

- Basail, M. 2005. Multiplicación en sistema de inmersión temporal del cultivar híbrido 'FHIA 21' (AAAB). Tesis de Maestría. Universidad Central de Las Villas, Instituto de biotecnología de las plantas, Cuba. 85 p.
- Berthouly, M. and Etienne, H. 2005. Temporary immersion systems: a new concept for use liquid medium in mass propagation. En: Hvoslef-Eide, A. K. and Preil, W. (Ed). *Liquid Culture Systems or in vitro Plant Propagation*. pp. 165-195.
- Cabrera, M., Basail M., Torres, Y., Robaina, A., Santos A., Medero, V., Rayas, A., López, J., García, M., Ventura, J. C. y Oliva, M. 2004. Empleo del Sistema de inmersión temporal en la multiplicación de segmentos nodales de *Dioscorea alata* L. en el clon Pacala Duclos. *Biotecnología Vegetal*. 4 (1): 3-8.
- Chien-Ying, K., Ji-Ping, K. and McDonald, R. 2008. *In vitro* micropropagation of white dasheen (*Colocassia esculenta*). *African Journal of Biotechnology*. 7 (1): 41-43.
- Dottin, M. 2000. Propagación *in vitro* de la malanga (*Xanthosoma sagittifolium* (L) Schott). Tesis presentada para optar por el grado científico de Doctor en Ciencias Agrícolas. Universidad Central de Las Villas. Santa Clara, Cuba.
- Escalona, M. 1999. Propagación de la piña [*Ananas comosus* (L.) Merr.] en sistemas de inmersión temporal. Tesis para aspirar al grado científico de Doctor en Ciencias Agrícolas. Universidad de Ciego de Ávila, Centro de Bioplasmas. Cuba. 102 p.
- Escalona, M. 2006. Temporary immersion beats traditional techniques on all fronts. *Prophyta annual*. pp 48-50.
- FAOSTAT. 2006. <http://apps.fao.org/cgi-bin/nph-db.pl? Subset= agriculture>.
- García, M., Mederos, V., Rodríguez, S., López, J., Ventura, J., Cabrera, M., Hernández, R., González, J. E., Bermúdez, D., Gálvez, D., Gutiérrez, V. y Gálvez, J. R. 1999. Generalización de la metodología para la micropropagación de la malanga (*Xanthosoma* spp.) en Cuba. En: 5.º Coloquio internacional de biotecnología vegetal, pp. 167-169.
- Hernández, R., Bermúdez, D., González, J. E., Machado, J. M., Párol, A. y García, M. 2000. Establecimiento de un sistema de diagnóstico por UM-ELISA para DMV en Aráceas. Certificación de vitroplantas de géneros comerciales para la introducción en biofábricas. *Centro Agrícola* 27 (1): 24-28.
- Jeong, B., Fujiwara, K. and Kozai, T. 1995. Environmental control and photoautotrophic micropropagation. En: *Horticultural reviews*, vol. 17. Janick, J. (Ed). pp 125-171.
- Jiménez, E. y De Fera, M. 1998. Empleo de biorreactores para la propagación masiva. En: Pérez, J. (Ed) *Propagación y mejora genética de plantas por biotecnología*. Instituto de biotecnología de las plantas. Universidad Central de Las Villas. Santa Clara, Cuba. pp. 207-222.
- Kozai, T., Kubota, C. H. and Jeong, B. 1997. Environmental control for the large-scale production of plants through *in vitro* techniques. *Plant Cell Tissue and Organ Culture*. 51: 49-56.
- López, M., Vázquez, E. y López, R. 1995. *Raíces y tubérculos*. Ciudad de La Habana. Ed. Pueblo y Educación. Cuba. 312 p.

- Lorenzo, J., González, B., Escalona, M., Teisson, C., Espinosa, P. and Borroto, C. 1998. Sugarcane shoot formation in an improved temporary immersion system. *Plant Cell Tissue and Organ Culture*. 54: 197-200.
- McAlister, B., Finnie, J., Watt, M. P. and Blakeway, F. 2005. Use of the temporary immersion bioreactor system (RITA) for production of commercial *Eucalyptus* clones Mondi Forests. *Plant Cell Tissue and Organ*. 81: 347-358.
- Milián, M. 2001. Caracterización de la variabilidad del género *Xanthosoma* en Cuba, con el uso de descriptores morfoagronómicos, citogenéticos e isoenzimáticos. Tesis de Maestría. Universidad de La Habana, Facultad de Biología. Cuba. 61 p.
- Murashige, T. and Skoog, F. 1962. A revised medium for rapid growth and bioassays with tobacco tissue cultures. *Physiol. Plant*. 15: 473-497.
- Orellana, P. 1998. Introducción a la propagación masiva. En: Pérez, J. (Ed) Propagación y mejora genética de plantas por biotecnología. Instituto de biotecnología de las plantas. Universidad Central de Las Villas. Santa Clara, Cuba. pp. 125-133.
- Quijala, E., Barbón, R., Jiménez, E., De Feria, M., Chávez, M., Capote, A. and Pérez, N. 2006. Biomass production of *Cymbopogon citratus* (D.C.) Stapf., a medicinal plant, in temporary immersion systems. *In vitro Cell. Dev. Biol. Plant* 42: 298-300.
- Rodríguez, A. J., Rodríguez, A., Quintero S., Torres, M. A. y Fundora, Zoila. 2004. Influencia de los medios de cultivo en la micropropagación de plátano (*Musa* spp.) y malanga (*Xanthosoma sagittifolium* Schott.). *Cultivos Tropicales*. 25 (1): 23-26.
- Teisson, C., Alvard, D., Berthouly, M., Cote, F., Escalant, J., Etienne, H. and Lartand, M. 1996. Simple apparatus to perform plant tissue culture by temporary immersion. *Acta Hort*. 440: 521-526.
- Vasil, I. 1991. *Cell culture and somatic cell genetics of plants*. Vol. 8: Scale-Up and automation in plant propagation. Academic Press.
- Wang, Z., Heinemann, P., Walker, P. and Heuser, C. 1999. Automated micropropagated sugarcane shoot separation by machine vision. *Transactions of the American Society of Agricultural Engineers*. 42 (1): 247-254.
- Ziv, M. 1999. Plant propagation and mechanized separation of organogenic clusters from bioreactor cultures. Resúmenes del taller internacional de biotecnología vegetal. BioVeg'99. Ciego de Ávila, Cuba. 22 p.



MIXING XXIII

June 17 - 22, 2012

Iberostar Paraiso Beach
Mayan Riviera, Mexico



North American
Mixing Forum

www.mixing.net



June 17-22, 2012
Iberostar Paraiso Beach
Mayan Riviera, Mexico

www.mixing.net



Every two years since 1967 the mixing community meets to share and discuss the latest research and technology developments in mixing. Participants come from academia, industry, equipment manufacturers, private and government research institutions based in North America and all over the world. Mixing XXIII will take place in the Riviera Maya, Mexico, for the first time. The conference this year includes an additional night enabling not only our scientific inquisitiveness to be cultivated, but also to nurture our souls by learning about the Mexican ancient culture that was able to have great achievements both in astronomy and mathematics. - Interestingly, the Mayan Culture also provided the world of its time with a highly sophisticated device for efficient mixing!

Come and join us in this most exciting conference. In June 2012 it will be held in the beautiful State of Quintana Roo, Mexico, in the heart of the Riviera Maya!

Enrique Galindo
Chair of Mixing XXIII
galindo@ibt.unam.mx



North American
Mixing Forum



The call for papers for Mixing XXIII is now open

In keeping with the tradition of the conference, the acceptance of both oral and poster presentation is based - solely on submitted abstracts (300 – 600 words). Full papers are not required. **The deadline for the submission of abstracts is March 15th, 2012.** There will be no published proceedings for the conference, which allows for the presentation and discussion of the most recent mixing research in a collegial environment.

Sessions will cover mixing related subjects from fundamentals to the application of mixing in a wide range of industrial processes. Topics include, but are not limited to:

- Mixing Fundamentals
- Mixing on small scales
- Static and Other in-Line Mixers
- Mixing of Multi-phase Systems
- Mixing of solids
- New modeling and simulation approaches to mixing
- Mixing and chemical reaction
- CFD Modeling of mixers and mixing processes
- Mixing aspects of biotechnological processes
- Industrial Mixing Processes

Short course on Mixing: June 17th

A special session of Mixing XXIII will be devoted to celebrate the 21st anniversary of NAMF, discussing the 21 most influential contributions to mixing.

Please e-mail your abstract submission to marcela.garcia@agronegociosinternacionales.com.mx. You will receive an e-mail confirmation within the next 24 hours. If not, please contact Marcela García at the same e-mail address.

For further information visit: www.mixing.net • www.23mixing.net

The Iberostar Paraíso Beach lies between Playa del Carmen and the lesser-known city of Puerto Morelos, which is some 15 minutes from Cancun International Airport. The contrast between these two cities is immediately noticeable: Puerto Morelos is a far more relaxed, laid-back destination, popular with artists and craftsmen, fishermen and divers. In contrast, the glamorous Playa del Carmen is far more lively and vibrant, and is packed with tourists who flock to the beaches during the day and in the evening enjoy a drink at one of the many bars. The hotel address is:

Carretera Chetumal - Puerto Juarez, km.309

Playa Paraíso, Quintana Roo –Mexico

Phone +(52-984) 8772800

Fax: +(52-984) 8772810

Web site: <http://www.iberostar.com/EN/Riviera-Maya-hotels/Iberostar-Paraiso-Beach.html>

For further information visit: www.mixing.net • www.23mixing.net



Mayan Riviera Conference site characteristics



Hotel: Iberostar Paraiso Beach

The Iberostar Paraíso Beach is a family hotel built in traditional Mexican colonial style, with arches and columns throughout. The furniture in this All Inclusive hotel includes authentic works of art that wouldn't look out of place in an exhibition of fine art. Upon arrival at the hotel the superb wooden carvings in the reception area will immediately strike you. This is the perfect spot to escape from the crowds. The hotel is so large that a small train runs every 15 minutes transporting guests around the facilities to the restaurants, lobby, rooms and even the shopping mall and modern spa that form part of the Paraíso complex.

Dinner in XCARET is included in the program

As night falls on Xcaret, a fiesta awakens with the most famous musical performance in Mexico: Xcaret Mexico Espectacular. More than 300 artists on stage will amaze you with a vibrant musical journey through the history of Mexico, which brings to life colorful traditions and the heritage of the country

Xcaret Mexico Espectacular will take you to presence an unforgettable display of Mexican traditional hand-made dresses, dances and musical performances that will stay in your heart forever. This is the most amazing representation of Mexico's national identity and cultural heritage. Dinners are served while guests enjoy Xcaret Mexico Espectacular.



Knowing The Heart Of Maya's Civilization

Also included is a day-trip to Chichen Itza. It was the most important regional capital of the Mayan culture from 750 to 1200 B.C. Their structures are well conserved, as well as the Yucatan ancient Mayas tales. Their vestiges show the incredible Mayan civilization and architecture, enriched with other cultural currents of Mesoamerica. The temple of Kukulcán, also called "El Castillo", is a magnificent construction of 23 meters of height in pyramidal form. It has four faces, in which during the equinox a shade of a serpent can be seen descending by the stairs of the building. You will also visit the Ball Game (the greatest of Mesoamerica), the Observatory, the Temple of the Soldiers with its figure of the Chac-Mool and the sacred cenote.

BIOPARTNERING LATIN AMERICA 2012



BioPartnering
LATIN AMERICA™



INNOVACIÓN, NEGOCIOS Y GLOBALIZACIÓN
11 - 13 SEPTIEMBRE | RIO DE JANEIRO, RJ, BRASIL

PRODUCED BY:



Biominas
BRASIL

¡ÚNETE A LOS LÍDERES MUNDIALES EN BIOCIENCIAS Y BIOTECNOLOGÍA!

QUÉ ES: Un evento para la industria de biotecnología y biociencias, centrado en la realización de reuniones de negocios entre los participantes, de presentaciones de empresas y de conferencias.

OBJETIVOS: Proporcionar un entorno propicio para los participantes a ampliar sus contactos, fortalecer alianzas y establecer nuevos negocios. Presentar el potencial de las empresas de biotecnología y biociencias en América Latina.

MATCHMAKING: Un diferenciador clave del evento es la herramienta biopartnering.com, que permite la creación y difusión de perfiles individuales, de la empresa y sus productos, para programar con precedencia reuniones más efectivas con socios potenciales.

PÚBLICO: Estimado en 300 altos ejecutivos, que representan a los principales actores de la industria de biotecnología y biociencias.

En su tercera edición, BPL se consagra como uno de los eventos del segmento de más rápido crecimiento, siempre trayendo los líderes de la industria de biotecnología y biociencias, y que muestra, a través de conferencias y debates, las principales tendencias de este sector.

¡BioPartnering Latin America 2012 es su oportunidad de estar cara a cara con los grandes líderes de la industria farmacéutica, de biotecnología y los inversores de capital de riesgo!

ESTRUCTURA DEL EVENTO

Reuniones de Negocios

El BPL 2012, a través de la plataforma biopartnering.com, crea un ambiente para la realización de reuniones de negocios entre las personas adecuadas en un corto tiempo.

Presentaciones de Empresas

El BPL 2012 presentará empresas jóvenes y crecientes de varios países de América Latina, que podrán destacar sus productos y objetivos de asociación. Cada una de estas empresas estará disponible para reuniones presenciales luego después de sus presentaciones y al largo de todo el evento.

Sesiones de Liderazgo

Ejecutivos de las empresas de biotecnología y biociencias, representantes de los gobiernos e inversores de todo el mundo, hablarán, en conferencias, acerca de sus experiencias y predicciones del sector.

HECHOS Y CIFRAS DE EDICIONES PASADAS

Criterio	2010	2011
Participantes	196	240
Empresas	110	133
Países	18	18
Reuniones Programadas	692	801
Reuniones Confirmadas	250	404
Patrocinadores	15	18
Apoyadores	35	40

¡PARTICIPE!

- Acceso a un grupo selecto de participantes;
- Oportunidad de conectarse con socios estratégicos;
- Maximizar sus estrategias de creación de redes;
- Numerosas posibilidades para reuniones, sin restricciones en el número de invitaciones, realizadas o recibidas;
- Capacidad de hacer crecer su negocio a través de asociaciones;
- Posibilidad de planificar su participación y de organizar el calendario de reuniones, antes mismo del comienzo del evento.

INFORMACIÓN E INSCRIPCIÓN:

+55 31 3303 0012

bpl@biominas.org.br

www.techvision.com/bpl

¡AQUÍ SE HACEN NEGOCIOS!